TV TODAY 14 TAGE

Heft 19 19.9. – 2.10.2026

nur 2,60 €

Österreich € 3,00 · Schweiz sfr 4,60
B/NL/L € 3,20 · F/I/P/E € 3,70 · Kanaren € 4,10
GR € 4,10 · Kroatien € 3,70 · Ungarn FT 1850

Das Beste aus Sport, Film & Doku

In jedem Heft!

EXTRA GROSS: MEDIATHEKEN-GUIDE

ARD · ZDF · arte & Co.

Vom Buch zur Serie

Wie dank „BookTok" neue Streaming-Hits gedreht werden

TV-Hit

Tanz auf dem Vulkan

Großes Finale: So fesselnd endet der Serienerfolg „Babylon Berlin"

JANA INA
im „Grill den Henssler Sommer-Special"

Streaming-Check

Mit den BESTEN TIPPS für NETFLIX, AMAZON, DISNEY+, RTL+ & CO.

MAYDAY Actionkomödie mit Topstars **Ryan Reynolds & Kenneth Branagh**

CITY OF BLOOD Apokalypse in Berlin: düstere deutsche **Endzeit-Serie** bei Disney+

SA · SO · MO · DI · MI · DO · FR

Jürgen Klopp
Erster Einsatz als Bundestrainer

Dirk Steffens
Mega-Doku über Tierwanderungen

Anna Maria Mühe
Wieder im TV mit „Solo für Weiss"

Von Fußball bis Krimi: alle Highlights im Überblick

4 194024 302601 19

ADAC

Mehr drin
für alle.

- » **11 gute Gründe -** die ADAC Mitgliedschaft
- » Reisen zur Nebensaison - **8 Geheimtipps**
- » Mit **Regional-Magazin***

Jetzt mitnehmen

ADAC Motorwelt gegen Vorlage der ADAC Mitgliedskarte.
Nur in teilnehmenden EDEKA-Märkten.
*Verfügbarkeit des Regional-Magazins je nach Region.

Jetzt neue Ausgabe an der Kasse scannen &
kostenfrei mitnehmen bei

ADAC EDEKA Netto Marken-Discount

INHALT

TV-PROGRAMM 19.9. – 2.10.2026
AUSGABE 19/2026

NEWS

4 Die neue Tatortreinigerin
Aylin Tezel hält als „Serial Cleaner" Mordschauplätze so sauber wie ihr Zuhause

5 Bühne frei für „Game of Thrones"
Autor George R. R. Martin ist bester Laune beim Theater-Prequel zum HBO-Serienhit im britischen Royal Shakespeare Theatre

TV-THEMEN

6 Leidenschaftlicher Schlussakkord
Statt in den Untergang führt die finale „Babylon Berlin"-Staffel im Jahr 1933 in den entschlossenen Kampf um die Demokratie

10 Unser rastloser Planet
Für „Erlebnis Erde" folgt Dirk Steffens den Tierwanderungen rund um den Globus

12 Jubiläum für die Eigenbrötlerin
Anna Maria Mühe verrät, wieso sie seit zehn Jahren mit „Solo für Weiss" so erfolgreich ist

14 Klopp kann sich keinen Flop leisten
Beim Bundestrainer-Debüt führt Jürgen Klopp seine neue Elf in die Nations League

16 Buchtipps auf TikTok machen Furore
Wieso Netflix & Co. gern verfilmen, was unter dem Hashtag #BookTok empfohlen wird

18 Rezepte gegen Rückenschmerzen
Richtige Ernährung und Bewegung halten auch bei Arthrose die Gelenke geschmeidig

DAS 14 TAGE TV-PROGRAMM

TopGuide Das Beste auf einen Blick
20 Spielfilme
22 Serien, Unterhaltung, Report
24 Sport
26 Mediatheken *JETZT IM HEFT*
28 TV-PROGRAMM Jeder Programmtag mit Komplettübersicht, ausführlichen Kritiken und dem Tipp des Tages
28 1. Woche 19.9. – 25.9.2026
106 2. Woche 26.9. – 2.10.2026

ENTERTAINMENT

182 Kino
Horror-Experte Zach Cregger verrät, was seinen „Resident Evil"-Film speziell macht

185 DVD & Blu-ray
„Die Einwilligung" prägt Manipulation, „Das Kartell – Brothers Under Fire" viel Munition

186 Streaming
In „City of Blood" reißen Vampire Berlin an sich, in „4 Blocks Zero" Clan-Kriminelle

RUBRIKEN & SERVICE

91 Impressum | 167 Service
190 Kalkofes letzte Worte/Vorschau

6
Der letzte Akt
„Babylon Berlin"-Serienfinale: Im Reichstag und auf den Straßen wird 1933 gegen die Nazis gekämpft

Charlotte (Liv Lisa Fries) zieht in den Kampf

14
Unser neuer Trainer
Jürgen Klopp blickt optimistisch auf seine Premiere in der Nations League

187
Moloch Berlin
Mit „4 Blocks Zero" kommt die Prequel-Serie zum Gangster-Epos „4 Blocks"

10
Mit Zebras unterwegs
In seiner neuen Doku lüftet Dirk Steffens „Das Geheimnis der Tierwanderungen"

Kontakt zur Redaktion

ABO-SERVICE
+49 (0) 781/639 66 01*
LESERSERVICE
+49 (0) 40/41 31 22 37**
E-MAIL
echo@tvtoday.de

Ihre Empfehlung ist uns wichtig!

Freuen Sie sich auf den **Universal-TankBON** zum Tanken oder auf entspanntes Shoppen mit dem **Universal-ShoppingBON** – im Wert von 40 € als Dankeschön von uns. Einfach **TV TODAY** empfehlen.
Alle Infos dazu finden Sie auf Seite 40.

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe gekürzt abzudrucken. Veröffentlicht werden nur Briefe, die mit Namen und Adresse gezeichnet sind.
*Zum Ortstarif, Mobilfunknetze können abweichen; **Mo. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr

TITELFOTOS: MICHAEL BERNHARD/GLAMPOOL, ACTION PRESS, SENDER
FOTOS: IMAGO, PR, SENDER

SERIAL CLEANER
AB 30. SEPTEMBER BEI ZDF NEO

Als Teri macht Aylin Tezel klar Schiff

Aylin Tezel: Tatortreinigerin unter Strom

Wer die Ausbildung an der renommierten Hochschule für Schauspielkunst Ernst Busch abbricht, um lieber Filme zu drehen, dürfte ein gehöriges Maß an Zielstrebigkeit besitzen. Bei Aylin Tezel ist dies gewiss der Fall: Auf ihren ersten Kinoerfolg „Almanya – Willkommen in Deutschland“ (2011) folgten nicht nur ihr „Tatort“-Engagement in Dortmund (2012–2020) und Serien-Hauptfiguren wie „Die Informantin“ (2016), sondern auch internationale Rollen in „Homeland“ (Staffel 5) oder „Flug 7500“ (2019). Mit dem Romantikdrama „Falling Into Place“ (2023) gab die 42-Jährige zudem ein viel beachtetes Debüt als Autorenfilmerin. Atemlos geht es für Tezel auch in der ZDF-neo-Serie „Serial Cleaner“ zu. Als Putzkraft Teri beobachtet sie in einem Luxushotel einen Mord und willigt zum Schutz ihrer kranken Tochter ein, fortan die Spuren eines Verbrecherclans zu beseitigen. „Nach Feierabend hat mein Körper den Stress der Rolle nachgearbeitet“, verrät die Wahlberlinerin. „Ich hatte Einschlafprobleme, weil sich Teri kaum erlaubt zu schlafen.“ So fremd dürfte ihr dieses Gefühl eigentlich nicht sein.

„Wir hatten kein Drehbuch. Wir haben einfach einzelne, verstreute Szenen gedreht. Es ist eine völlig andere Art zu arbeiten“

Sebastian Stan (44) berichtet, dass er bei den Dreharbeiten zu „Avengers: Doomsday“ (Kinostart: 16.12.) nur über Szenen mit Beteiligung seiner Winter-Soldier-Figur informiert war. Er dürfte also genauso gespannt sein wie wir!

First Look: Sie wollen doch nur weiter spielen

■ Dass „Solo für Weiss“-Antiheldin Anna Maria Mühe (Porträt: Seite 12) auch eine verspielt-komische Seite hat, bewies sie 2024 im Netflix-Erfolg **„Spieleabend“.** Aktuell entsteht ein Sequel der Ensemble-Komödie mit u. a. Axel Stein, Janina Uhse und Edin Hasanovic, in dem es die befreundete Chaos-Clique mit Gangstern zu tun bekommt.

Anna Maria Mühe (l.) und ihre „Spieleabend“-Co-Stars bringen sich in Sequel-Stellung

Bulgariens Hauptstadt: Zero Points

*Nachdem beim letzten ESC die bulgarische Sängerin Dara das Song-Contest-Rennen machte, gingen alle davon aus, dass die Kult-Veranstaltung 2027 in der Siegerland-Hauptstadt Sofia stattfindet. Jetzt wurde aber bekannt gegeben, dass die Küstenstadt **Burgas** (die „Perle am Schwarzen Meer“) die Gastgeberrolle übernehmen wird.*

Der Berater, der aus der Tiefe kam

■ In Kroatien dreht Doug Liman („Die Bourne Identität“) derzeit mit Adrien Brody („Der Brutalist“) einen Hollywood-Thriller über die Sprengung der Nord-Stream-Pipelines 2022. Dass ihr Tauchberater Wolodymyr Sch. wohl einer der gesuchten Täter war, erfuhren sie aber erst, als ihn die Polizei am **„Snake Island“-Set** verhaftete.

4000 Komparsen

O’zapfen auf Netflix-Kosten

■ Für den Dreh einer noch streng geheim gehaltenen Romantic Comedy parallel zum **Oktoberfest** (19.9. bis 4.10.) und bis in den November hinein sucht die Castingagentur Producer’s Friend 4000 Wiesn-Statisten von jung bis alt. Infos unter: www.p-f.tv/Netflix

Bühnenmagie: Puppenspieler pilotieren einen Riesenritter

Robert Baratheon will auf den Thron

Theatre-Stage of Thrones

■ Altehrwürdiger hätte die Spielstätte nicht sein können: Am 8. August feierte im Royal Shakespeare Theatre in Stratford-upon-Avon **„The Mad King“** Premiere. Das dort einen Monat gelaufene Bühnenstück erzählt die Vorgeschichte von „Game of Thrones“ und zeigt mit großem tricktechnischen Aufwand, wie mit dem verrückten König Aerys II. die Ära der Targaryen-Herrschaft in Westeros zu Ende ging. „GoT“-Autor George R. R. Martin war im Vorfeld nur beratend aktiv, von der knapp vierstündigen Aufführung aber sichtlich angetan.

Westeros’ Königreich ist am Boden

König Aerys II. sitzt noch auf dem Eisernen Thron

Premierengast: „GoT“-Autor George R. R. Martin

Prinz Rhaegar befragt den Wehrholzbaum

FOTOS: ADOBE STOCK, DDP, IMAGO, PR, SENDER, SHUTTERSTOCK, VERLEIH

NEU
STAFFEL 5
ab 19.9.

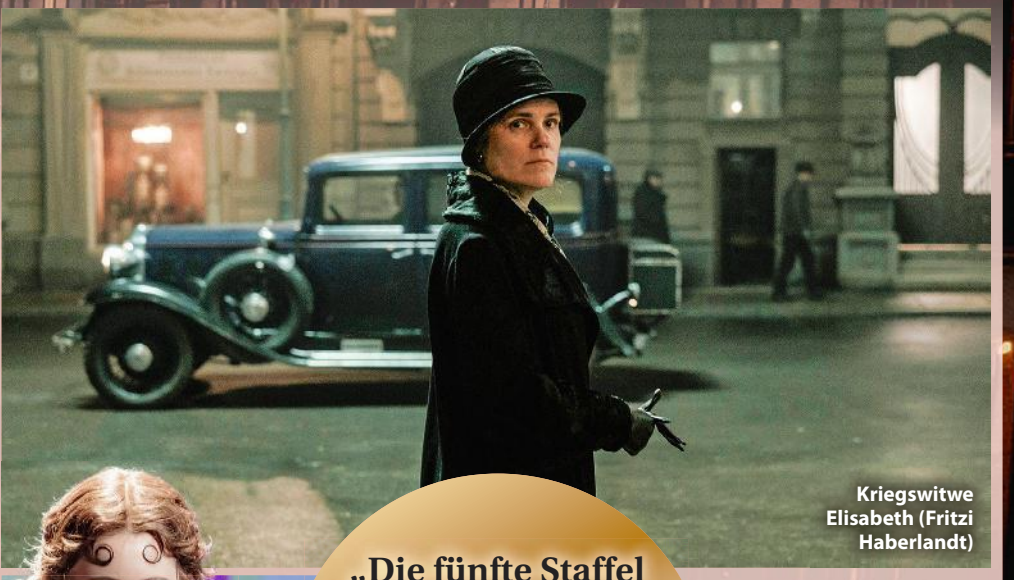
Zwischen Rausch und Reich

Die Kommissare Ritter (Liv Lisa Fries) und Rath (Volker Bruch)

Der mächtige Verleger Alfred Nyssen (Lars Eidinger)

Chefredakteur Heymann (Martin Wuttke, M.) wird verschleppt

Im Finale der Serie „Babylon Berlin“ reißen die Nazis im Frühjahr 1933 brutal die Macht an sich



Kriegswitwe Elisabeth (Fritzi Haberlandt)

Sie gehört zu den großen Erfolgsserien im deutschen Fernsehen: Zum Start 2018 im Free-TV schalteten 7,8 Millionen Zuschauer ein. Auch in der ARD-Mediathek waren die ersten vier Staffeln ein Hit. Bislang wurden die Folgen knapp 70 Millionen Mal abgerufen. Die Kriminalgeschichte um Gereon Rath (Volker Bruch) und Charlotte Ritter (Liv Lisa Fries), die sich während der Weimarer Republik von der mittellosen Stenotypistin zur Kriminalassistentin und schließlich zur Ermittlerin hocharbeitet, war im Ausland ebenfalls gefragt. In knapp 140 Länder konnte „Babylon Berlin“ verkauft werden.

Die Mischung aus politischem Zeitgeschehen und dem rauschhaften Lebensgefühl der Goldenen Zwanziger in den Berliner Nachtlokalen gehörte zum Erfolgsrezept des Autoren- und Regieteams Tom Tykwer, Achim von Borries und Henk Handloegten. Jetzt bittet das Trio zum letzten Tanz auf dem Vulkan.

Popstar Zaho de Sagazan hat einen Gastauftritt

„Die fünfte Staffel ist keine Untergangs-Symphonie der Weimarer Republik – es ist ein Kampf um die Demokratie“

HENK HANDLOEGTEN
Autor & Regisseur

Im Visier der Nazis: Wilhelm (Christian Friedel)

PATIENT HITLER IM FOKUS

Staffel fünf beginnt mit einem brisanten Rückblick: Im November 1918 landet der Kriegsversehrte Adolf Hitler (Clemens Schick) im Reservelazarett Pasewalk. Laut Eigenaussage hat ihm eine Senfgasbombe das Augenlicht genommen, dennoch wird er von anderen Patienten als Simulant verspottet. Dr. Edmund Forster (Ulrich Noethen) diagnostiziert eine „hysterische Blindheit“, das Nichtsehenkönnen ist nur eine Folge traumatischer Erlebnisse. Per Hypnose will er Hitler heilen, fordert aber von ihm bedingungslose Hingabe. „Sie hoffen auf ein Wunder? Es geschehen keine Wunder mehr in unserer modernen Welt. Nicht für Durchschnittsmenschen“, so Forster, „aber ein Mensch mit herausragender Willenskraft – für den gibt es keine Grenzen.“

15 Jahre später (und nach einem Putschversuch von 1923) ist der längst genesene Hitler am Ziel. Im Januar 1933 wird er von Reichspräsident Hindenburg zum Reichskanzler ernannt. Jetzt wird die Serie endgültig zum Thriller: Um Hitlers einstige Makel zu löschen, lassen die Nazis seine Krankenakte von 1918 verschwinden. Der Führer will zudem alle Ärzte und Patienten liquidieren, die seine einstigen Wahnvorstellungen bezeugen könnten. Dr. Edmund Forster wird zum Staatsfeind Nummer eins. Die tödliche Hetzjagd, bei der auch Gereon Rath und Charlotte Ritter eine zentrale Rolle spielen, beginnt.

Die Berliner SPD unterschätzt die politische Gefahr von rechts

TRAGISCHES SCHEITERN DER LINKEN

Für „Babylon Berlin“-Macher Henk Handloegten sind die acht letzten Folgen eine Analyse verfehlter Politik: „Die fünfte Staffel ist keine Untergangs-Symphonie der Weimarer Republik – es ist ein Kampf um die Demokratie. Es war lange Zeit unklar, ob die SPD gemeinsam mit an-

Charlotte Ritter (Liv Lisa Fries)

> „Charlotte Ritter ist eine tolle Figur der Serie. Wir haben mit ihr eine feministische Ikone erschaffen“
>
> **LIV LISA FRIES**
> Schauspielerin

Gesucht: Dr. Edmund Forster (Ulrich Noethen)

Hitler-Puppe beim Karneval: Führer oder Witzfigur?

Babylon Berlin – Die Doku

Die Dokumentation folgt wichtigen Personen im Frühjahr 1933, darunter den Nazi-Kritikern **Ernst Thälmann, Theodor Heuss, Gabriele Tergit oder Carl von Ossietzky.** Schauplätze (etwa der brennende Reichstag, oben) wurden digital rekonstruiert. Originales Bildmaterial in Schwarz-Weiß ist in der Bearbeitung koloriert worden.

▶ MO 21.9. Das Erste 22.50 Uhr

SPD-Abgeordnete Rosa Helfers (l.) will die NSDAP aus dem Reichstag verbannen

deren Parteien nicht doch den Aufschwung der Nazis hätte stoppen können.“ Gemeint ist das historische Versäumnis von Kommunisten (KPD) und Sozialdemokraten (SPD), vor den Wahlen im März 1933 ein Linksbündnis zu schmieden, um die Nazis zu besiegen. Doch die Fronten sind verhärtet: „Sie sind der linke Flügel des Faschismus!“, poltert KPD-Frau Dr. Völcker (Jördis Triebel) gegen SPD-Erzfeindin Rosa Helfers (Jenny Schily). Die NSDAP gewinnt die Wahl mit 43,9 Prozent und erlangt mithilfe der Kampffront Schwarz-Weiß-Rot die Mehrheit im Reichstag. In den Wochen vorher ließ die SA wichtige politische Gegner verschwinden.

HEITERKEIT IN TERRORZEITEN

Inmitten der politischen Spannungslage steigt die Figur von Charlotte Ritter weiter zur Heldin auf. Mittlerweile ermittelt sie als eigenständige Kommissarin in einer Mordserie, die bis in Regierungskreise reicht. Darstellerin Liv Lisa Fries erzählt im Interview: „Charlotte Ritter ist eine tolle Figur der Serie. Wir haben mit ihr eine feministische Ikone erschaffen. Im Hinblick auf Transpersonen, queere Menschen und Frauen ist sie wirklich ein Vorbild, das viele Menschen sehr mutig finden.“ Trotz des Nazi-Aufschwungs und viel Gewalt lebt auch Staffel fünf von einigen positiven, stimmungsvollen Momenten, etwa wenn Liv Lisa Fries an der Seite von Christian Friedel (in Frauenkleidern) auf der Bühne steht und zu „Das lila Lied“ tanzt, einer „queeren Hymne der damaligen Zeit“, wie Tom Tykwer sagt. In einem Nachtclub hat auch der französische Shootingstar Zaho de Sagazan einen Kurzauftritt. Sie bietet eine neue Version des „Babylon Berlin“-Klassikers „Zu Asche, zu Staub“ dar. Drehorte waren neben Berlin Köln, Krefeld und das Hamburger Rathaus. Der Plenarsaal der Bürgerschaft wurde zum Berliner Reichstag umdekoriert. Die dort gedrehten Szenen zeigen, wie die NSDAP endgültig die Macht an sich reißt. *David Siems*

TV

Babylon Berlin – Staffel 5
Nach Volker Kutschers Roman „Märzgefallene“
Folge 1–4: **SA** 19.9. **Das Erste** 20.15 Uhr
Folge 5–8: **FR** 25.9. **Das Erste** 22.20 Uhr

▶ Die Staffeln 1–5 stehen in der **ARD-Mediathek** zur Verfügung

FOTOS: SENDER

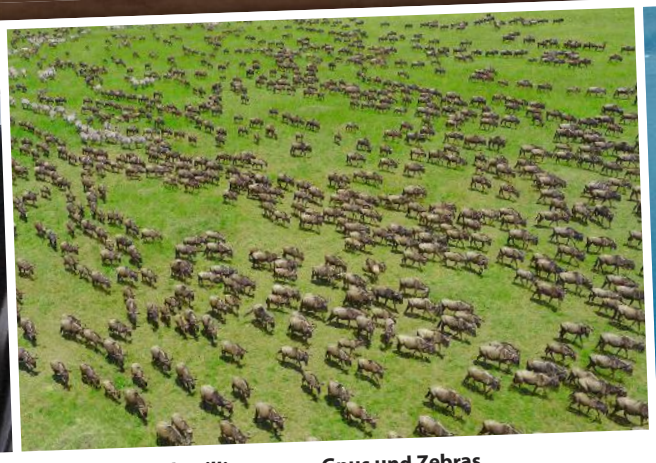
BILD LOVES BUNNIES!

Das Gutscheinheft von BILD – inklusive 3 € Rabatt für den PLAYBOY!

Bild

PLAYBOY

Steffens über dem Ätna auf der Suche nach Ziegen mit Sendern des Forschungsprojekts „Icarus“



Naturschauspiel: Millionen von Gnus und Zebras ziehen jedes Jahr durch Tansania und Kenia

Riesenhaie suchen vor der Küste von Irland nach Plankton

Wege der Wildn

Viele Lebewesen sind ständig in Bewegung. In „Das Geheimnis der Tierwanderungen“ sucht Dirk Steffens nach Erklärungen

Einsatz in Afrika: Dirk Steffens vor einer Herde von Gnus